

Declaración Definitiva de Impuesto de la Renta


Quién necesita realizar la declaración:

- ✓ Quién tiene renta (del 1° de enero al 31 de diciembre del año 2021) de negocio, de agricultura, inmuebles, etc. y el valor del impuesto calculado con base en el valor total de la renta de cada actividad después de la deducción, sobrepasa el valor de la deducción de dividendos y otros.
- ✓ El total del salario anual ha sobrepasado 20'000,000 de yenes.
- ✓ Asalariado que tiene renta arriba de 200,000 yenes, además del salario que sufrió el ajuste de fin de año "nenmatsu chousei" del impuesto rendido en la fuente.

No necesita realizar la declaración en los siguientes casos:

- ✓ No obtuvo ninguna otra renta a parte del salario y la empresa empleadora realizó el ajuste de fin de año "nenmatsu chousei", del impuesto rendido en la fuente.
- ✓ Quien posee renta de pensión pública y otros de hasta 4'000,000 yenes y la renta relacionada a pensión pública, excepto diversas entradas, es un total de hasta 200,000 yenes.
- ❖ Este sistema no se aplica a beneficiarios de pensiones públicas u otros que no están sujetos a retención del impuesto.
- ❖ Será necesario presentar la Declaración definitiva del Impuesto de Renta, para disfrutar de las deducciones (transferencia de deducciones por perjuicio, pérdidas y otros) que necesitan de declaración o para la restitución del impuesto de la renta.

Realizado por la Oficina Nacional de Impuesto "Tatebayashi Zeimusho"

Lugar	Período (Excepto en sáb., dom. y asuetos nacionales)	Horario	Declaraciones que <u>No serán posibles de realizar</u>
Oficina Nacional de Impuesto "Tatebayashi Zeimusho" (3° piso) Sala "Kaigishitsu"	<ul style="list-style-type: none"> ★ Impuesto sobre la renta ~ 15(mar.) de mzo. Solamente declaración de reembolso de impuesto: ~ 15(mar.) de febrero ★ Impuesto sobre el consumo ~ 31(jue.) de mzo. ★ Impuesto sobre donación ~15(mar.) de mzo. 	9:00 ~16:00 Nota: El "Ticket de admisión numerado" se distribuirá a diario en el lugar y, también se emitirán con anticipación por LINE.	★ Impuesto Provincial y Municipal 
Shopping Center AEON OTA (2° piso) Sala "AEON Hall" (hasta las 10:00 hs solamente por la entrada este del 1° piso del Shopping Center)	~ 15(mar.) de febrero (Solamente declaración de reembolso de impuesto) 16(miér.) de feb. ~ 15(mar.) de mzo	9:30 ~15:00 Nota: El "Ticket de admisión numerado" se distribuirá a diario en el lugar y, también se emitirán con anticipación por LINE.	★ Impuesto Provincial y Municipal ★ Otras Declaraciones, excepto la Declaración para Restitución (hasta el 15 de febrero). ★ Renta obtenida a través de la alienación de terreno, de construcción (ej.: edificio) y Renta de bosque en la montaña; ★ Declaración de Impuesto sobre donación.

Realizado por la Prefectura de Ota

Sede Municipal Nitta (2° piso) Sala "Daikaigishitsu"	16(miér.) de feb. ~ 14(lun.) de mzo.	9:00 ~11:00 y 13:00~15:30	★ Las siguientes declaraciones definitivas del impuesto de renta: ✓ Renta obtenida en otros años, excepto el año 2021, deducción especial por compra de casa a través de préstamo, declaración azul, Renta de alienación de bienes como terreno, construcción (ej.: edificio), título de acciones, renta de dividendos, renta de operaciones a término, renta de bosque en la montaña y deducción por pérdidas. ★ Declaración de Impuesto sobre donación; ★ Declaración de Impuesto sobre el consumo.
--	--	---	--

Observaciones:

- No habrá atendimento para la Declaración y Consultas relacionadas a la Declaración en la ventanilla 22 (División Shiminzei-Ka), del 2° piso de la Prefectura.
- La Información referente a la Declaración del Impuesto Provincial y Municipal y la Declaración para la Restitución podrá encontrarla en el Informativo de la ciudad "Koho Ota", editado en el día 15 de enero de 2022 (en japonés).
- Habrá atendimento también para la declaración del impuesto provincial y municipal, en la Sede Mun. Nitta. Sin embargo la capacidad de atendimento está reducido a 1/3 de la sala de AEON Hall. Traer Smartphone y el número clave de la Tarjeta "My Number" al tenerla.
- Podrá cerrar antes del horario, dependiendo la cantidad de contribuyentes del día. (El lunes y martes se espera aglomeración)
- La programación está sujeta a alteraciones, cerrando antes de la fecha prevista, conforme la situación de la propagación del COVID-19

Aviso de la Oficina Nacional de Impuesto de Tatebayashi

Entre en contacto primero por teléfono, con la Oficina Nacional de Impuesto de Tatebayashi para esclarecimientos de dudas, confirmación de los documentos necesarios u otros, referentes a la declaración definitiva del impuesto de la renta.

Nota: Envíe la declaración vía correo o coloque en la caja recolectadora instalada en la sede de la Oficina Nacional los sábados, domingos y asuetos nacionales, pues en estos días no hay atendimento para consultas ni declaración.

Informes: **Oficina Nacional de Impuesto de Tatebayashi "Tatebayashi Zeimusho"**

Atendimento: **de lunes a viernes (excepto asuetos)**

Dir.: Tatebayashi-Shi Naka-Machi 11-12, ☎0276-72-4373

Informes: relacionado al impuesto de renta Provincial y Municipal,

**Prefectura Municipal de Ota,
División Shiminzei-Ka ☎0276-47-1932**

**Relacionado al Impuesto de Renta y Otros,
Oficina Nacional de Impuesto**

"Tatebayashi Zeimusho"

☎0276-72-4373